Año IV

Núm. 409

EL TIEMPO

ORGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR DE LOS DISTRITOS DE TORTOSA Y ROQUETAS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Imprenta Biarnès, Plaza Hospital, 5

PRECIOS DE SUSCRIPCION
Tortosa, trimestre, 1 peseta; fuera, id. 1'25 id.

Tortosa 17 de Diciembre de 1910

La responsabilidad de los trabajos firmados con nombre propio ó con seudónimo pertenece exclusivamente á los autores de los mismos.

Sin plumas y cacareando...

Crónicas ligeras

La división del partido judicial de Tortosa, que tan deplorable efecto ha causado en esta ciudad, constituye una prueba más de que la apatía es un vicio que cuesta muy caro á los pueblos.

Hubo un tiempo en que nuestra plaza tenia una guarnición nutridísima, con un general de brigada de gobernador militar.

Pasaron los años y la guarnición fué reduciéndose paulatinamente hasta quedar limitada á un batallón en cuadro con un teniente coronel de gobernador.

Nadie se quejó, nadie se lamentó.

Hubo un tiempo en que Tortosa era una comandancia de Marina con numerosas fuerzas del cuerpo.

Quedó reducida á una simple ayudantía de Marina.

Y nadie protestó, nadie se lamentó.

Hubo un tiempo en que Tortosa poseía Audiencia.

Vino un ministro reformista y la suprimió de una plumada.

Y nadie se quejó, nadie se lamentó.

Se estableció en Tortosa la Comisión liquidadora de Filipinas bajo promesa formal de un ministro de no trasladarla.

Pero Aranjuez pone en juego altas influencias y se llevan la Comisión liquidadora.

Viene ahora una enmienda á los presupuestos y de la noche á la mañana nos dividen, digo, dividen el partido judicial, «por gala en dos».

La gente bulle que es un contento, todos se manifiestan en una forma ó en otra; pero dentro de unos días ya nadie pensará más que en el turrón ¡oh, el turrón! ó en las ilusiones del gordo, que es preferible á que se arme la gorda.

Como ya pertenece la resolución á la categoría de los hechos consumados, después de lamentarnos de los perjuicios que se irrogan á Tortosa, nos permitiremos dar un consejo á nuestros conciudadanos: «Camarón que se duerme se lo lleva la corriente», dice el pueblo.

Y Tortosa, dormida á la sombra del árbol glorioso de sus tradiciones, ve como pasa el carro del progreso, sin que se levante, sin que se mueva, sin que se agite, sin que luche y haga méritos para el triunfo.

Los ministros atienden á los pueblos que hacen oir su voz.

Ahí está Reus, sin ir más lejos, en corroboración de nuestro aserto.

El pueblo que no demuestra, que no se pone en condiciones para la lucha, no lo está para el triunfo.

Ya lo dijo el poeta:

Los tiempos son de lucha; ¿quién concibe
el ocio muelle en nuestra edad inquieta?
en medio de la lid canta el poeta;
el tribuno, perora; el sabio, escribe.

El Diablo Azul.

La plaza en ruínas

CRONICA

Aquel antiguo rincón de Tortosa, la vieja plaza que tantos recuerdos conserva de rancias costumbres y típicas tradiciones, está sufriendo una transformación radical, completa.

El Progreso, sentado frente á frente de la histórica plaza, la señalaba con el dedo como un estorbo en su camino; la había condenado á desaparecer.

Y la que había presenciado tantos acontecimientos memorables en la historia política y religiosa de nuestra ciudad cae, va cayendo lentamente, fatalmente, al compás sordo y monótono de la piqueta demoledora.

Aquella plaza que presenció los días más gloriosos de la historia local, la que se llamó un día plaza de Isabel II, después de la República y por último de la Constitución, pero que el pueblo la había bautizado con el dictado de «plaza vella», como si dijéramos la abuelita entre las plazas de la ciudad, parece sentir un extremecimiento de horror al ver como derriban sus vetustos paredones, al ver como desprenden la herrumbosa forja de los balcones donde se asomaron tantas caras bonitas, donde se destacaron tantas cabezas venerables, donde se irguió magestuosa la excelsa figura de San Vicente Ferrer, el apóstol del bien, hiriendo los aires y conmoviendo los corazones con su palabra impregnada en inefables dulzuras...

¡El nombre de San Vicente, el recuerdo de sus evangélicas predicaciones ante el pueblo congregado en los ámbitos, bastaría para que la ruina de la plaza nos hiciera prorrumpir en sentidas lamentaciones.

Durante el día el público curioso contempla como van desapareciendo sillar á sillar los viejos caserones y experimenta un sentimiento íntimo de melancolía, algo así parecido á la impresión que nos produce una viejecita exangüe y decrépita que se muere lentamente sin remedio y sin consuelo. Pero de noche la impresión es más honda, más penosa.

Los huecos de las ventanas parecen las cuencas de cien calaveras que nos miran con fijeza, con tenacidad, como tenebrosos espectros del pasado.

Y cuando por las grandes oquedades pasa el viento de invierno bramando lúgubremente, parece un lamento desgarrador de séres fantásticos que se yerguen entre las sombras reclamando protección y amparo.

Vuelve á brillar la luz del nuevo día y entonces vemos aquellos montones de escombros y ante la fantasía diríase que semejan despojos lívidos y palpitantes de una lucha titánica entablada durante la noche; parece la imagen de un campo de batalla donde todo yace en el más trágico desórden.

Y la iglesia, aquella bendita mansión donde el pueblo iba á orar y á creer, desnudas ya las paredes de imágenes y símbolos, parece una inmensa tumba vacía donde lloran silenciosos en un ángulo el angel de las ruinas y la mística visión de la fe al ver volcada el ara y muda la campana que convocaba á los fieles á la oración.

Tortosa, ante las exigencias del progreso, entrega en sus manos un girón palpitante de su pasado; pero al desprenderse de su prenda, no ha podido menos de sentir asomar un recuerdo en su memoria y una lágrima á sus ojos.

El Criollo.

«LA HIJA DEL BANDIDO»

NUEVA OPERETA DE LEHAR

Exito de «La hija del bandido» en Roma.—Argumento de la obra.—La música, según la crítica.—Precauciones.

Roma 9.—Uno de los grandes éxitos teatrales de la recién inaugurada temporada de invierno es «La figlia del brigante», nueva opereta de Franz Lehar, que acaba de ser estrenada en el Constanzi.

Apartándose el famoso autor austríaco del género cómico, ha empezado á cultivar en esta obra la nota romántica y sentimental. El argumento es sencillo. Un salteador de caminos griego, Stravos, tiene una hija, Sofía, á la que ha educado lejos de sí, en el lujo y el esplendor, con el producto de sus rapiñas. La hija del bandido vive espléndidamente en Atenas. Ignorando quién es su progenitor, censura á las autoridades atenienses, durante un baile, por su poca habilidad para capturar á Stravos. Un capitán de la Marina yanqui, que asiste á la fiesta y que está enamorado de la bella señora, se compromete á realizar lo que la Policía ateniense no pudo conseguir.

Seducidos por las noticias que hace circular Stravos sobre las bellezas del paisaje en que él *opera*, emprenden una *tournée* pintoresca la hermosa Sofía y varios de sus asiduos contertulios. Naturalmente, caen en las redes tendidas por Stravos, y éste se entera de que entre los secuestrados está su hija. Su pesadumbre aumenta al saber que la joven está enamorada del capitán norteamericano que se ha ofrecido á capturarlo.

No tiene otro remedio que libertarlos á todos.

En el último acto, el astuto capitán Harris escribe al bandido Stravos, noticiándole que ha hecho prisionera suya á su hija, y que ésta morirá, si no acude pronto á rescatarla. Stravos acude presuroso al barco de Harris, y éste ve realizados sus sueños de capturar al bandido. Pero Sofía, entonces, se arroja á los brazos de su padre y clama por él, logrando su libertad por el gran amor que el americano siente por ella.

En cuanto á la música de la opereta, conviene la crítica en que, aún siendo menos inspirada que «La viuda alegre», acusa un buen temperamento dramático en Lehar, y es, por lo general, elegantísima de factura.

Dícese en los círculos artísticos que Lehar se encuentra dispuesto á estrenar, de ahora en adelante, todas sus obras en Italia, de igual suerte que ha concedido á este país las primicias de «La figlia del brigante».

Con ello quiere evitar, defendiéndose con los tratados de propiedad, que su música corra los escenarios reformada ó mutilada por los adaptadores de todos los países, prontos á lanzarse sobre las producciones líricas austriacas, por aquello de no estar protegidas por el convenio de Berna.

El debate "Ferrer"

Ya lo dice hoy *El Liberal:* es muy probable que quede, por ahora, aplazada la interpelación Ferrer. Anunciada ya la clausura de las Cortes para el 22, quedan siete ú ocho sesiones, y se sale del marco, como ayer dijimos, aquel debate. Los radicales, que tanto anhelan explanarlo, ¿á que no lo hacen inexcusable, mediante la proposición incidental, como anunciaron que harían para las inmoralidades y los escándalos del Ayuntamiento de Barcelona? ¿Ve *El País* con cuánta razón le decíamos que, con el proceso ó los procesos en la mano, y pudiéndose sacar á luz los documentos que contiene, los radicales no entrarían en ese debate?

Curándose en salud, lo decía *El Progreso*, de Barcelona, hace dos ó tres días.

«Dícese que el debate de ahora ha de convertirse en Jordán parlamentario, por virtud de ciertas componendas con el Gobierno, dispuesto á procurar que se levante la interdicción que pesa sobre Maura y Cierva. No lo sabemos. Es de suponer que el Gobierno hará todo lo posible por obtener ese resultado. Es más: *lo obtendrá en las Cortes;* pero esa ficción parlamentaria no surtirá otro efecto que exasperar é irritar á la opinión contro los autores de la represión, extendiéndola á sus cómplices.»

¿Está clara la confesión? *El Progreso* da por descontado que en las Córtes sería un éxito para el partido conservador la discusión ya concreta y documentada de esos procesos, aunque se consuela imputándola á complicidades del actual Gobierno; como si no fuera notorio, por desgracia del interés nacional, que en ese pleito andan los liberales mucho más cerca de los lerrouxistas que de los conservadores.

Temen á ese debate los radicales, porque quedará al descubierto de una vez, y en forma inequívoca, cómo fueron ellos los auxiliares más resueltos de la justicia al aplicarse á aquel agitador, y lo temen los demás republicanos, porque nada más eficaz que los textos mismos para demostrar la infamia de la campaña inícua, y el desvanecimiento de los fundamentos de ésta no se compensa con la satisfacción que para algunos habría en aquella suprema descalificación de los radicales entre los revolucionarios.

Pero tampoco al Gobierno le conviene el debate. Es decir, al Gobierno, sí; á la entidad Gobierno, como encarnación del Poder público, ¿qué podría convenirle más que desvanecer de una vez todas las leyendas calumniosas, forjadas alrededor de su actuación en aquel suceso, con el daño inmenso que para el buen nombre de España ello significara? Pero á los ministros no les conviene, porque les pondría ese debate una vez más frente al equívoco siniestro que significó la crisis del 21 de Octubre del pasado, y porque ahora ya el debate se les plantearía en forma de que no pudieran inhibirse; y no inhibiéndose, ¿qué habían de decir? ¿Respondían á sus obligaciones de ministros ante aquella demostración

cumplida de una irreprobable aplicación de las leyes? Pues renegarían de los orígenes turbios de la actual situación. ¿Inspirábanse en esos orígenes y en los compromisos que ellos les impusieran, y que arrastran como dogal? Pues el agravio sería notorio para cuanto en el banco azul tiene su soberana encarnación.

Por eso el Ministerio no quiere el debate, ni lo quiere el mismo presidente del Congreso, cuyo nombre aparece en la siniestra historia de Ferrer. ¿Se ha comenzado ya la impresión de los procesos, solemnemente pedida en sesión pública y prometida con igual solemnidad, aunque la promesa no figure con las mismas palabras en la memoria de los que la oyeron que en el *Diario de las Sesiones*?

No habrá debate Ferrer; no se hará á la causa del orden y de la seguridad del Poder público en España el desagravío y el beneficio que ese debate le reportaría, con la publicación literal de los procesos, si el partido conservador no lo toma á verdadero empeño de su honor y de sus obligaciones con el país y con la Monarquía. A los demás el debate repugna, y por esto ya anuncia hoy *El Liberal* su aplazamiento *sine die*.

Reformas en Timbre y Tabacos

Los preceptos de la ley del Timbre, si recae la correspondiente autorización legislativa, serán reformados en el sentido siguiente:

Los cheques llevarán un timbre especial de 15 céntimos de peseta, y si fueran renovados ó satisfechos por el librador, se tendrán por comprendidos en el art. 138 de la ley, de no llevar unido el correspondiente protesto.

Los giros librados en el extranjero se reintegrarán en igual forma, sin cuyo prévio requisito no tendrán validez en juicio.

Los títulos de las Deudas extranjeras se legalizarán estampados en la Fábrica del Timbre aquel que corresponda.

El timbre de 1 por 1.000 de negociación será de 1,50 por 1.000 anual en lo sucesivo.

Cuando se reduzca el capital de las anónimas ó comanditarias, por efecto de pérdidas y en la cuantía de éstas, las nuevas acciones llevarán el timbre de 10 céntimos.

El sello de recibo será de 10 céntimos, de 10 á 500 pesetas; de 25 céntimos, hasta 2.000; de 50 céntimos, hasta 5.000, y de una peseta, de 5.000 para arriba.

Se exceptúan del timbre los documentos que se expidan en las provincias forales; pero llevarán el correspondiente los que hayan de surtir efectos fuera de ellas, ó los que libren personas allí no residentes.

En cuanto á la renta de Tabacos, y en beneficio exclusivo del Tesoro, se podrá introducir en el precio de venta de las labores un recargo del 15 por 100, en una ó varias veces.

LOS HIJOS ADOPTIVOS

Nuestro particular amigo y ameno cronista, el concejal Sr. Pastor, á quien no puede negarse el título de caballero muy cumplido, pues tiene siempre á punto los votos de gracias y las iniciativas oportunas que tienden á *cumplir bien*, se ha quedado corto en su última propuesta. Tan corto como la tornasolada *Libertad*.

Porque si les pareció á ambos, por las razones peculiares que cada uno tenga, ocasión propicia la del último domingo para proponer fuera declarado hijo adoptivo de Tortosa el Sr. Marqués de Villanueva y Geltrú, se faltaría gravemente á la justicia y á la gratitud si no se recabase el mismo honor, por idéntico motivo y por iguales ó superiores títulos, para el Sr. Sardá, cuyos trabajos para la construcción de las rampas, de acuerdo con la Junta de Defensa nombrada á raiz de la inundación del Ebro, fueron patentes, y para nuestro nunca bastante querido diputado Sr. Navarrete, verdadero padre de la criatura, cuya suprema labor nos ha traido con la solución del problema los días de júbilo que disfrutamos.

Líbrenos Dios de regatear al Sr. Marqués de Villanueva ese nuevo timbre con que se le quiere favorecer. Pero, si á ello se llega, extiéndase, ya que con pretexto de las rampas del puente se hace, á dos nombres perfectamente unidos á su construcción: los de los Sres. Navarrete y Sardá.

Aunque, por lo que se refiere al actual diputado por Tortosa, sería preferir esperar á que desvaneciera la amenaza gravísima que entristece la vida de nuestra ciudad.

DOLORA

Yo te amo, pero nunca á declararte mi pasión me [atreví
por ignorar cuál era aquel afecto que despertaba [en tí;
pero ayer que versaba sobre amores nuestro ameno [charlar,
reconcentrando mi pasión entera tu semblante al [mirar
observé que tus ojos emanaban tan puro resplandor
que ya, sin duda alguna, delirante, decir pude: es [amor.

Felipe G.ª Ascot.

"La rampe„ en la Comedia

El barón Enrique de Rothschild, doctor en Medicina, filántropo célebre por sus obras de caridad y de cultura, quiso ser autor dramático, y escribió la comedia «La rampe», que se representa en el teatro de Tirso Escudero.

La obra de Rothschild tuvo en París un éxito estimable, y se habló de ella mucho tiempo en el bulevar.

Un periódico dijo en aquel entonces que su ilustre autor había dado 250.000 francos al empresario del teatro para que la pusiese en escena; 100.000 á Pierre Wolff, para que corrigiese «La rampe»; un automóvil al primer actor, joyas magníficas á las actrices y diferentes sumas á los periódicos de París, para que publicasen escenas de la comedia, á razón de 40 ó 50 francos por línea.

Es claro que todo ello constituyó un gran reclamo para la obra.

En las coplas de los *concerts* llegó á decirse que la comedia no era de Rothschid, sino que la había comprado á Lavedan, Donnay y Wolff... por 300.000 francos.

Todas las anteriores noticias eran indudablemente invenciones, lanzadas quizá con el propósito de que el autor de *La rampe* pusiera en circulación los miles de francos de que hablaban los comentaristas.

Aunque todos los médicos saben escribir buenas comedias, la verdad es que el barón Henri de Rothschild ha demostrado en el ejercicio de su profesión de doctor en Medicina grandes condiciones de inteligencia, que le dan capacidad para ser autor de obras teatrales tan discretas como *La rampe*.

El padrón en Alemania

Los habitantes de Alemania se han pasado unos días tratando de penetrar los misterios de los intrincados padrones que han repartido las autoridades para formar el censo quincenal. Según cálculos, el nuevo censo dará un total de 65.000.000 habitantes, porque á fines de 1907 había habitantes 61.270.529 y el aumento anual es de 880.000.

Decíamos que los alemanes se habrán devanado los sesos procurando descubrir los misterios de los padrones, porque en ellos se hacen preguntas un tanto curiosas y extrañas. Hé aquí algunas:

«Si no sabe usted la fecha de su nacimiento, ¿qué edad tiene usted?»

«¿Cuál es su ocupación principal en la vida?»

«¿Fué su lengua madre el alemán, el holandés, el danés, el polaco, el lutuano excetera?

«Si no es usted alemán, ¿domina usted el idioma alemán?

«¿Qué grado ha alcanzado en el Ejército ó en la Marina?»

«¿Es usted ciego, tuerto, sordo, mudo, loco, ó padece usted anemia cerebral?»

«¿Le dan ataques epilépticos?»

«Si sus hijos son menores de un año, ¿cómo los cría? ¿Los da el pecho la madre, tienen ama de cría ó les da biberón?»

Los economistas alemanes acarician ambiciosas esperanzas en lo tocante á la futura población de sn patria. Una autoridad en la materia, Herr Huebbec-Schleiden, profetiza que en 1908 Alemania tendrá 150.000.000 de habitantes. El ecomista francés M. Leroy Beaulleu ha calculado que la población alemana alcanzará los 200.000.000 á fines del siglo actual y el profesor von Schmoller, célebre economista de la Universidad de Berlín, extendiendo su mirada hasta una época más remota, ve una población de 208.000.000 en el año 2.135.

Los tres vestidos

Como los bellos rubíes
que lucen en las diademas,
igual que las amapolas
que abrillantan la pradera,
como encendidos celajes
que en las auroras se ostentan,
así era el bello vestido
con que graciosa y esbelta
apareció ante mis ojos
mi amada por vez primera.
Latió mi corazón apasionado,
tierno y absorto la miré tan bella
y exclamé con palabras de suspiros:
¡tú eres del Angel del amor emblema!

Como palomas del valle,
como son las azucenas,
como nieve de las cumbres,
como pálidas gardenias,
como las gasas que ciñe
el día cuando alborea,
como el velo de una virgen,
como son las blancas perlas,
como las dulces visiones
en que sueñan los poetas,
era el color del vestido
con que la vi placentera
en horas que no se olvidan
porque son todo un poema.
Latió mi corazón apasionado,
tierno y absorto la miré tan bella
y exclamé con palabras de suspiros:
¡tú eres del Angel del ensueño emblema!

Como plomizos celajes
que la tempestad nos muestra,
como la linfa de un lago
que un cielo triste refleja,
como las hojas sin savia
que al soplo de otoño tiemblan,
era el color del vestido
que llevó la tarde aquella
en que era mi mustio seno
urna de ilusiones muertas
y sólo, como el pesar,
seguía mi marcha incierta.
Latió mi corazón acongojado,
triste y quejoso la admiré tan bella,
y exclamé con palabras de suspiros:
¡tú eres del Angel del recuerdo emblema!

Ramiro Garcia Palomar.

Notas de Sociedad

Ha regresado de Tarragona nuestro muy querido amigo el brillante letrado don José R. Franquet, jefe del partido conservador de esta comarca.

Reciba nuestra cordial bienvenida.

—Procedente de Barcelona, ha llegado á esta ciudad nuestro buen amigo D. Antonio de Salvador en compañía de su hijo Narciso.

—Con objeto de pasar las fiestas que se avecinan, ha llegado de la Condal Ciudad nuestro estimado amigo el rico propietario D. Luis de Cruel's y de Aiguavives.

—Ha permanecido breves horas entre nosotros el ilustrado ingeniero de la Compañía de ferro-carriles del Norte D. Francisco Castellón, jefe de la segunda circunscripción.

NOTICIAS

Se efectúan con extraordinaria actividad los trabajos de derribo de los inmuebles expropiados para la construcción de las rampas del puente del Estado.

A medida que las necesidades lo requieran, aumentará el número de operarios ocupados en aquellas obras.

Están siendo objeto de los más encarecidos elogios las notables conferencias que semanalmente se celebran en el «Orfeó Tortosí».

Así las de Historia de Tortosa, por el ilustrado Secretario del Ayuntamiento don Enrique Sebastián Besora, como las de Higiene local, por el docto médico D. Manuel Vilá, atraen cada día mayor contingente de personas, que se deleitan y se instruyen con las amenas y siempre interesantes disertaciones de nuestros distinguidos amigos, á los que nos complacemos en hacer presentes nuestros plácemes por su patriótica y fecunda labor, que merece ser secundada.

Ha fallecido en Vinaroz el sabio catedrático de la Central y eximio sociólogo D. Manuel Sales y Ferré.

Nosotros, aunque en el campo de los ideales políticos nos hallamos muy distanciados del finado, no dejaremos de consagrar un sentido recuerdo á su memoria, pues era un coterráneo ilustre que honró á la patria chica y á la común patria española con sus obras admirables.

Su continuación de la Historia de la Civilización Española, por Castelar, bastaría para erigirle un monumento en nuestra memoria.

Dios haya acogido en su seno misericordioso el alma de aquel hombre ilustre que si no fué cristiano mereció serlo por sus virtudes cívicas y la hidalguía y caballerosidad de su carácter.

A continuación insertamos el interesante documento que la representación parlamentaria de Cataluña en las Córtes ha puesto en manos del Sr. Presidente del Consejo de Ministros.

«Excmo. Sr.:

Los Diputados y Senadores que suscriben, considerando un indudable beneficio para los intereses del país la celebración en Reus de la Exposición Regional Catalana, solicitan con todo encarecimiento del Gobierno que se digne prestarle su valiosísimo apoyo autorizando su celebración y concediéndole una subvención de 500.000 pesetas.—José Nicolau, Ramón Mayner, Julián Nougués, J. Ventosa y Calvell, Emiliano Iglesias, J. Caballé, M. Kindelán, B. Bosch, Luis Pons y Enrich, Luis de Zulueta, Francisco Maciá Llusá, José Llari, Juan Moles, P. Llosas y Badía, A. Lerroux, Juan M. Forgas, Emilio Riu, S. Abert, Federico Rahola, Dalmacio Iglesias, Manuel

Farguell, J. Sol y Ortega, Juan Rossell, R. Abadal, Alfonso Sala, L. Soler y March, Joaquín Salvatella, Pedro Corominas, José Zulueta, Salvador Raventós, Laureano Miró, Salvador Samá, J. Cruells.

Excmo. Sr. D. José Canalejas, Presidente del Consejo de Ministros.»

Hoy han dado principio en el Seminario Conciliar las vacaciones de Navidad que terminarán el día 9 del próximo Enero.

El *Boletín Oficial* de la provincia publica una larga relación de fincas de este término municipal que han sido adjudicadas á la Hacienda por no haberse presentado postores en la subasta celebrada á consecuencia del descubierto por la contribución territorial.

Se han efectuado grandes mejoras en el muelle para la descarga instalado por la Sociedad de Pescadores de San Telmo.

Tan plausible iniciativa se debe al inteligente y celoso ayudante de Marina nuestro distinguido y querido amigo don Cayetano Marabotto.

El Sr. Burell, á propuesta del Consejo de Instrucción pública, ha dictado una Real orden disponiendo que los habilitados del magisterio privado no satisfagan á los maestros públicos sus haberes si no les consta que están al frente de sus escuelas ó se hallan comprendidos en el artículo 22 del reglamento de 30 de Abril de 1902.

Ayer por la tarde se verificó el sepelio del cadáver del exconcejal republicano D. Juan Bonet Canalda.

R. I. P.

En Lérida se nota gran rebaja en el precio de las aceitunas, que se atribuye á haberse convenido los compradores para conseguirlo. Las arbequinas se venden de 13'50 á 15'50 pesetas y las demás de 12'50 á 13.

Para muy en breve se organiza un expléndido homenaje al insigne compositor D. Felipe Pedrell.

El acto promete revestir extraordinaria resonancia por el aparato y brillantez y será realzado por la asistencia del maestro que vendrá de Barcelona para asistir á la fiesta que le prepara su pueblo natal que ve en el autor de «Los Pirineos» á uno de sus hijos predilectos.

Ayer se reunió en Tarragona la Junta Provincial Tradicionalista para completar la organización de las fuerzas jaimistas en esta provincia, acordándose además, según nuestros informes, luchar en las próximas elecciones de Diputados provinciales en los distritos de Tortosa y Falset-Gandesa, y publicar un periódico órgano de dicha Comunión en esta provincia.

La Comisión nombrada por el Ministerio de Hacienda para girar visita de inspección á las oficinas del ramo de esta provincia la componen los Sres. D. Juan de Dios Retes, jefe, y los oficiales Sres. Granja y Antelo.

Dicen de Tarragona que por orden telegráfica del Ministro de Fomento fué suspendido el escrutinio de vocales propietarios y suplentes del Consejo provincial de Fomento, que debía tener lugar anteayer tarde bajo la presidencia del Sr. Gobernador civil y demás personalidades que determinan las disposiciones vigentes.

Dice un periódico de Lérida que la emigración en aquella provincia aumenta de un modo considerable.

En el espacio de un solo mes han emigrado de la ciudad de Balaguer solamente ciento veinte personas y se cuenta que pasan de 800 las que están en las Repúblicas Argentina y Méjico, hijos de aquella población.

En toda la parte alta de la provincia se nota también gran movimiento emigratorio, lo que ha decidido á muchos propietarios á dar las tierras á medias en lugar de arrendadas.

La *Gaceta* anuncia que los fabricantes de aguardientes compuestos y licores pueden hacer los pedidos por pliegos á las Administraciones de la renta del alcohol, de los precintos de un céntimo.

Un error que se desvanece.—Durante mucho tiempo se ha venido atribuyendo al aceite de hígado de bacalao un repugnante gusto y un olor desagradable, dejando por esta causa de administrarse y de obtener maravillosas curaciones. Pero aquel olor desagradable y aquel gusto repugnante no son debidos al aceite de hígado de bacalao, sino á sustancias que robando este nombre, no son más que mezclas de aceites de pescado, ó productos de alteración de hígados sujetos á una pésima elaboración seguida de burdas falsificaciones.

El aceite de hígado de bacalao puro y bien elaborado está exento del gusto y olor que caracterizan á las clases comerciales, de lo cual es una buena prueba la marca GEVE, cuya elaboración es perfecta y cuya pureza es absoluta.

El aceite GEVE se toma sin repugnancia aún por las personas de paladar más delicado.

El Jarabe de Hipofosfitos Climent Salud cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heróico contra los dolores producidos por irregularidades y retrasos. Favorece el desarrollo de los niños, haciéndoles crecer robustos, y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia debe pedirse *Hipofosfitos Salud* pe los Sres. Climent y Compañía.

OBSERVATORIO DEL EBRO

Día 17 de Diciembre de 1910.

Temperatura máxima de ayer, 22'1°; tuvo lugar á las 14 h.

Mínima de esta madrugada, 9'9°.

El barómetro á las 14 de ayer marcaba 764'1 mm. y á las 7 de hoy 760'4 mm.

El viento reinante fué ayer de NW. y durante la noche ha sido del N. y NNE.

NOTA: Ayer, tiempo relativamente caluroso y cielo casi cubierto. Viento caliente.

NOTA SISMICA: Ayer 16, hácia 15 horas, 5 m., temblor lejano, mucho menos intenso que el registrado el día 13.

Sección oficial

EDICTO DE 2.ª COBRANZA

D. José Tarin Quinzá, Recaudador de Arbitrios Municipales de esta ciudad.

Hago saber: Que desde el día de hoy queda abierto el segundo período voluntario de cobranza del Impuesto de Caminos Vecinales, Aceite y Sal y Carros, de este término municipal, correspondiente al 1.°, 2.°, 3.° y 4.° trimestre del actual año de 1910, por lo cual los contribuyentes que no hubiesen satisfecho sus cuotas podrán verificarlo sin recargo alguno durante los días restantes de este mes, de conformidad con lo dispuesto en el art. 36 de la Instrucción de 26 de Abril de 1900.

Y los que dejen transcurrir este segundo plazo sin efectuar el pago incurrirán en el recargo del 5 °/o del primer grado de apremio.

Lo que hago público para conocimiento de los interesados.

Tortosa 16 Diciembre de 1910.—*El Recaudador*, JOSÉ TARIN.

ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO GEVE

CLASE VIRGEN EXTRA

El más abundante en principios activos, pues los bacalaos de donde se extrae son seleccionados entre los que ofrecen mejores condiciones de nutrición.

Superior á todas las emulsiones, pues éstas solo contienen escasa cantidad de aceite, siendo el resto sustancias necesarias para emulsionarlo, de acción completamente inútil cuando no perjudicial.

Siendo el **ACEITE GEVE** obtenido por suave presión, está exento de resíduos orgánicos á los que deben las clases comerciales su gusto y olor repugnantes.

El aceite de hígado de bacalao es uno de los más preciosos agentes con que cuenta la medicina, y la relación de sus magníficos efectos ocupa extensas páginas en los tratados de terapéutica.

Pero **debéis desconfiar del que se presenta en el comercio,** pues siendo el consumo superior á la producción, **la mayoría es falsificado.** Si queréis estar seguros de una pureza absoluta y perfecta elaboración, debéis exigir la marca **GEVE** con envase original, ya que está garantizado por el análisis de eminentes químicos, cuyos certificados acompañan los frascos.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósito general: FARMACIA VERGÉS

TORTOSA

T. Homedes

Médico-Homeópata

Médico numerario del Hospital Homeópata del Niño-Dios y del Santorio marítimo para Niños escrofulosos, de Barcelona.

Ex-médico del Dispensario de la Academia Homeopático de Barcelona.

Consulta de 10 á 12 y de 6 á 7 tarde

Merced, 5.—TORTOSA

J. BALLESTER

MÉDICO-OCULISTA

Ex-alumno de los hospitales de la Princesa y general de Madrid y ex-ayudante de clínica del Dr. Nadalmay.

CONSULTA: de 10 á 12 y de 3 á 5—LA CENIA

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL

CINE-VARIETÉS

Magníficas funciones para el sábado 17 de Diciembre de 1910

1.° Las aplaudidas bailarinas á transformación

LES ETOILES

2.° Los notables excéntricos musicales de forma mundial

LOS FONTROLA

Estreno de bellísimas películas de la casa Pathé-Freres.

En la sesión de las diez, la Srta. Fontsola bailará la preciosa composición musical titulada *Recuerdos de Granada*.

En la misma sesión, y por única vez, las bailarinas *Les Etoiles* ejecutarán el bonito baile *Las Mariposas*.

Sesiones sencillas á las 8 y 9; especial á las 10.

LA ECONÓMICA

JUAN ALOGUIN

20, Unión, 20—TARRAGONA

Sellos de goma para Colegios, Oficinas, Bancos, Sociedades, Comercio é Industrias

Precios limitados

PUNTUALIDAD EN LOS ENCARGOS

Fabricación esmerada

Imprentillas á mano desde 6 reales

Representante en Tortosa:

D. Francisco Biarnés, imprenta y librería

Los sucesos de España en 1909

CRÓNICA DOCUMENTADA, por SALVADOR CANALS

El tomo I contiene:

La cuestión de Marruecos y la campaña en el Riff:

Antecedentes y análisis de la acción militar.

La protesta contra la guerra:

Un voto particular en el Consejo de Estado, y una rebelión en las calles de Barcelona.

La famosa represión:

El proceso Ferrer.

CUATRO pesetas

EN TODAS LAS LIBRERÍAS

Administración de «La Epoca»

Apartado 101.—MADRID

Gran baratura de calzado

En la zapatería DE

Agustín Valldeperez

Ciudad, 5, y Pasaje Franquet.—TORTOSA

En mi establecimiento, en beneficio del público que ha venido constantemente pagando el calzado á precios exorbitantes, encontrará siempre la gran rebaja de precios, tanto en el calzado hecho como á medida, garantizando una clase y otra.

El que quiera calzado

BUENO, BONITO Y BARATO

forzosamente ha de acudir á mi establecimiento.

Para obtener dicha rebaja han de ser precisamente las ventas al contado.

Al fiado regirán los precios de costumbre.

Servicio de automóviles de Tortosa á Cenia y vice-versa con dos ómnibus

Saldrá de Tortosa, de la *Fonda Catalana* (Ferrerias), á las dos de la tarde, y de Cenia, á las siete de la mañana, de la *Fonda de Casao*.

Administración: Tienda de comestibles de Francisco Cervera, arrabal de la Cruz (Ferrerias).

Inmenso y variado surtido

TARJETAS POSTALES

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE FRANCISCO BIARNÉS

Ciudad y Pasaje Franquet — **TORTOSA**

¡Enfermos del Estómago!

El Infalible Estomacal

Cura radicalmente todas las enfermedades del Estómago por crónicas que sean.

¡Cuatro años de observaciones siempre con éxito!

Preparado por POMPEYO SIMÓ, Farmacéutico — Exigir su firma en tinta violeta al través de las etiquetas del frasco

Fórmula MOMPOU y BELTRAN; Diputación, 322, pral. 1.ª-BARCELONA

Los superiores y eficaces resultados que nuestro específico nos dá, permiten asegurar al público una PRONTA Y RADICAL CURACION DE TODAS LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, ya sean: dispepsias, vómitos, dolores, úlceras, etc., etc. Cura, además, los mareos en el mar y es de absoluta necesidad para los que deban navegar.

El Infalible Estomacal se distingue de cuantos específicos en su género se conocen, por varias cualidades importantísimas y que á continuación expresamos:

1.ª Obra con rapidez, pues desaparece el dolor á los quince minutos de la primera toma.
2.ª Deja al paciente completa libertad en la comida.
3.ª Cuatro frascos bastan para curar toda enfermedad.
4.ª No repugna al paladar.
5.ª Aumenta el apetito.
6.ª El tratamiento que requiere su uso es facilísimo.

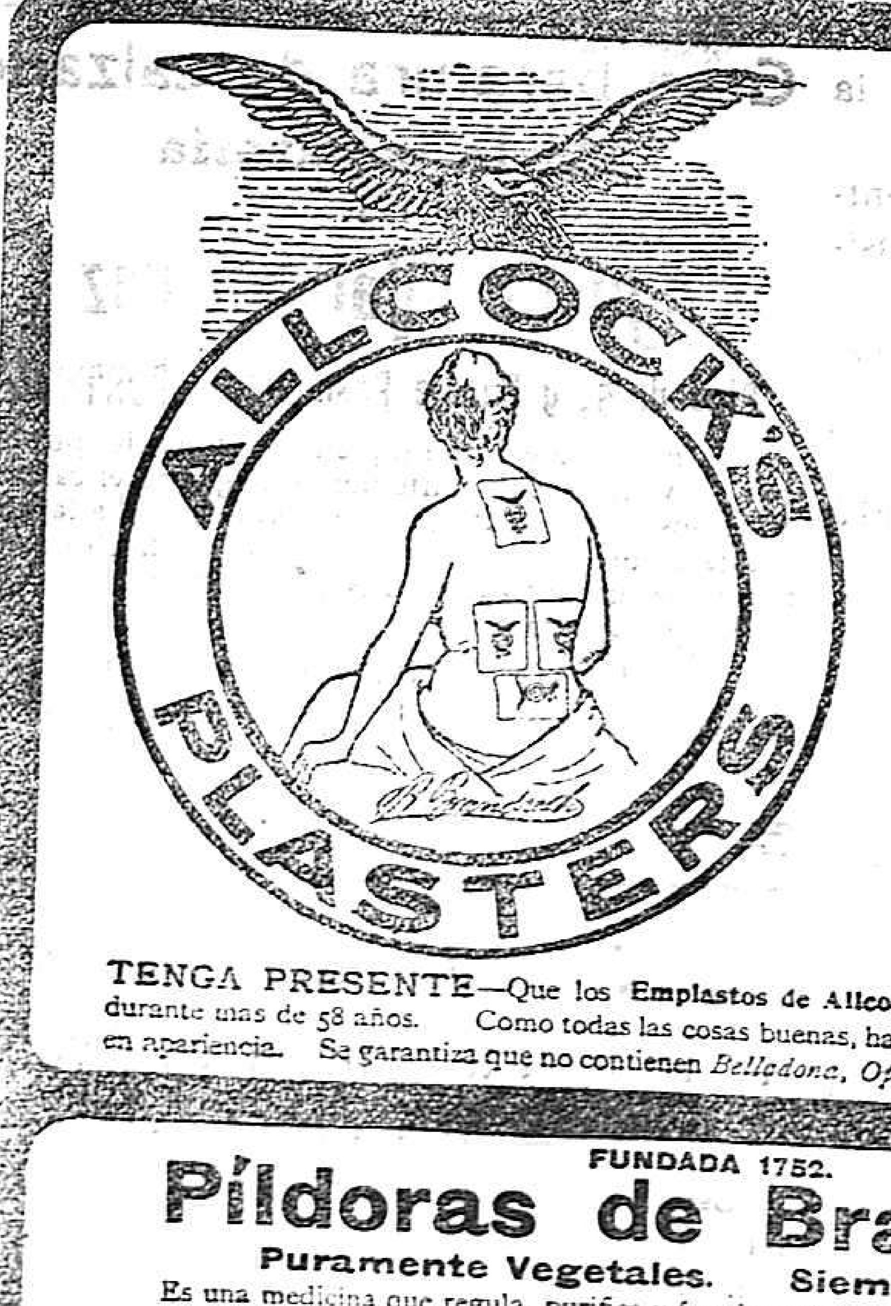
Todas estas cualidades hacen de **El Infalible Estomacal** el específico más recomendable del día por lo muy arraigadas que están las enfermedades del estómago y lo difíciles de curar; pero **El Infalible Estomacal** vence toda dificultad.

OBSERVACIÓN: Para curar radicalmente es necesario usar:
1 frasco el que haya padecido durante 2 años ó menos.
2 » » » » 5 »
3 » » » » 10 »
4 » » » » 20 »

Precio: 4 pesetas. Exigir nuestra Marca de Fábrica registrada.

DE VENTA — En Tortosa: Droguería de Enrique Carpa, plaza de la Fuente.—En PINELL, DOMINGO ESPINÓS.—En Barcelona, Farmacia SIMO: Ronda San Pablo, 2.—Droguería de S. BANUS: Jaime I, 18.—En Valencia, Hijos de Blas Cuesta, Plaza Mercado, 71 (Droguería de San Antonio).

PIDANSE PROSPECTOS



Remedio Universal para el Dolor de Caderas

Para dolores en la región de los *Riñones* ó para *Debilidad de Caderas*, el emplasto deberá aplicarse segun se vé en el grabado.

Insista en obtener el de

Allcock

TENGA PRESENTE—Que los **Emplastos de Allcock**, se han vendido á *millones* durante mas de 58 años. Como todas las cosas buenas, han sido *imitados*; pero solamente en apariencia. Se garantiza que no contienen *Belladona, Opio, ni veneno de ninguna especie.*

FUNDADA 1752.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.

B. Brandreth

LAS HERNIAS

(TRENCADURAS)

La hernia es una dolencia, á la que generalmente el público profano no le concede toda la importancia que en realidad tiene, pues el que la sufre se expone á un verdadero suplicio, cuando no lleva un aparato apropiado para su perfecta contención.

El único método que ofrece garantías infalibles para el alivio y curación de tan grave dolencia, es el del reputado especialista herniario **Sr. Vives,** de Barcelona domiciliado en la Rambla del Centro, n.º 12, pral., de dicha capital. Cuyo procedimiento consiste en el **Braguero Medical Vives,** recomendado por todas las celebridades médicas como el más eficaz para las hernias. Este aparato medical es de inmensa comodidad, amoldándose al cuerpo del herniado suavemente como un guante, sin producir la más mínima molestia, permitiéndole entregarse en sus ocupaciones y placeres habituales, sin necesidad de interrumpir el tratamiento, consiguiendo su completa curación al poco tiempo de usarlo.

El delegado del especialista **Sr. Vives** recibirá y aplicará personalmente los incomparables aparatos herniarios á todos los herniados que deseen someterse bajo su tratamiento y estará en ésta de *Tortosa* el día 21 de cada mes, hospedándose en la *Fonda de Europa.*

NOTA.—Dando aviso se pasa á domicilio.

Ungüento Mestres

Específico seguro para la curación de toda clase de llagas, especialmente de las piernas, por crónicas é inveteradas que sean, como tambien excelente remedio para las úlceras herpéticas, grietas de los pezones, heridas, tumores fríos, granos, etc., etc.—Precios: 6, 12, 18 y 24 reales boto.

Depositarios en Barcelona: D. Juan Viladot, Rambla Cataluña, 36, droguería-farmacéutica, y en la farmacia de D. Pedro Casanovas, Aviñó, 32.

Dirección: Farmacia de D. Sebastián Mestres (provincia de Tarragona), Santa Bárbara.

El autor remitirá por correo y certificado á cualquier punto de España los botes que se le pidieren, anticipando 14, 26, 38 ó 50 sellos de á 15 céntimos de peseta cada uno.

Depósito en Tortosa: farmacia de D. Agustín Monner Mauricio.

PASTILLAS BONALD

CLOFO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los Sres. Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero,

Acanthea viri is

Poligliceroíosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios óseo, muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, pesetas.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etcétera, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 pesetas

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

CURACION POSITIVA

del **estómago, bazo, higado é intestino** por medio de las

PASTILLAS y PÍLDORAS GUERRARD

Para curar las más antiguas y tenaces enfermedades del estómago é intestinos, con agradable asombro de los enfermos, basta generalmente un solo frasco, que contiene dichas dos formas de medicamento. Médicos de nombradía han certificado expontáneamente sus resultados magníficos.

De venta: Segalá, Rambla de las Flores, 4. Dr. Andreu, Rambla de Cataluña, 66, y en las mejores farmacias.